

Radunanza generala SRG.R**2015****PROTOCOL** da la radunanza generala dals **30-05-2015**

Studio 2 SRF, Turitg, 10:30

Tractandas	
1.	Bainvegni
2.	Salid da Viktor Baumeler, president da la SRG.D
3.	Fatschentas statutaras
	3.1 Elecziun dals dumbravuschs
	3.2 Protocol da la radunanza generala dals 14 da zercladur 2014
	3.3 Rapport annual da la SRG.R per 2014
	3.4 Quint e bilantscha da la SRG.R da 2014 e rapport dal revisurat
4.	Ladina Heimgartner, directura RTR: sguard enavos – enavant
5.	Surdada dal Premi SRG.R 2014 a la chanceliera federala, dunna Corina Casanova. Laudatur: Mariano Tschuor
6.	Varia

1. Bainvegni

Il president, signur Oscar Knapp, salida ils preschents, spezialmain la disaspora da Turitg e da la Svizra bassa. El engrazia a tuts che guardan televisiun rumantscha e taidlan Radio Rumantsch. Novs commembers sun fitg bainvegnis tar SRG.R.

Il president engrazia a signur Ruedi Matter, directur SRF, per l'ospitalisaziun en el studio da SRF a Leutschenbach. Salids spezials drizza el a la chanceliera federala, dunna Corina Casanova. Era divers represchentants da cultura e politica vegin saliddads, in prima lingia duonna Isabelle Chassot, directura da l'uffizi federal da cultura e Duri Bezzola, president da la Lia Rumantscha e signur Jon Carl Tall, president da l'Uniun da Rumantschs e Rumantschas da la Bassa tgi represchenta ils numerus Rumantschs che vivan in Svizra tudestga. La radunanza generala da la SRG.R vegn quest' on geograficamain encunter ad els.

L'organisaziun da l'SRG SSR es vegnida fermamain crititgada l'ultim temp in connex culla votaziun da la LRTV dils 14-06-2015. La votaziun nun ha nagut da far culla purschida da la firma. I vegn be decis dil sistem da finanziaziun. Ils commembers da l'SRG.R sun vegnids infurmads in detagl tras in flyer.

Signur Gion Cola da la suprastanza as stgisa per raschuns professiunalas urgentas.

2. Salid da Viktor Baumeler, president da la SRG.D

Signur Viktor Baumeler salida in bun rumantsch e survegn grond applaus per ses pleds. El ha plaschair che la SRG.R vegn per la prima giada giu la Bassa per la radunanza. Signur Baumeler sa regorda als cudeschs che eran impurtants durant si' uffanza: "Ursin", "Il retg da la Bernina", "Jürg Jenatsch", tut cudeschs che sa passan in Grischun.

Si in pass dal Gelgia simboliseschan dus pilasters la Rumantschia e la cultura. Signur Baumeler as regorda da la emissiuns da "Balcun tort" e da la chanzun "Chara lingua da la mamma" ch'el udiva al radio Beromünster. Tras il militar e diversas enconuschienschas da politica e da l'SRG SSR es el vegnì in contact cun Rumantschs.

Signur Baumeler intuna il enritgiment da la Svizra tras il rumantsch e sia cultura. El conferma che la gulivaziun da finanzas tar l'SRG SSR es il sistem adat. RTR es bain integrà tar SRF; la commembranza da SRG.R pro SRG.D vain appreziada.

Signur Baumeler finescha cun in citat dad Oswald Sigg, anteriur vizechancelier: "Per la Svizra es l'SRG il fundament politic e cultural; i na da náginas minoritads en la Svizra da l'SRG".

3. Fatschentas statutaras

3.1 Elecziun dals dumbravuschs

Il president propona a Jan Sedlaczeck e Gion Lechmann sco dumbravuschs. Els vegnan elegids unanimamain.

3.2 Protocol da la radunanza generala dals 14 da zercladur 2014 a Trun

Il president metta en discussiun il protocol da la radunanza generala dals 14-06-2014 a Trun.

Il protocol vegn approvà unanimamain cun in engraziament a la redactura Judith Schaniel.

3.3 Rapport annual da la SRG SSR Svizra Rumantscha (SRG.R) per 2014

Il president da ina curta survista dal rapport annual SRG.R e da las fatschentas impurtantas tractadas durant il 2014. Il rapport dal president dal cussegli dal public Michael Spescha è scrit sin las paginas 6 e 7. Il cussegli dal public suonda la qualitad da las emissiuns RTR.

A la fin dal rapport sa chattan ils organs da la societad SRG.R. Sin pagina 15 as vesa ch'ina finamira interna è obtegnida, numnadaman da rivar a pli sco 1000 commembers.

Las paginas 2 fin 17 ston vegnir approvadas da la radunanza da commembers e commembras. Lezza conferma il rapport annual unanimamain e na giavischa betg il pled.

In resguard a l'avegnir appellescha il president d'acceptar la nova lescha LRTV revedida.

La dieta naziunala SRG SSR a lieu ils 25-09-2015 a Cuira. L'invit segua.

3.4 Quint e bilantscha da la SRG.R per 2014 e rapport dal revisurat

Il quint è publitgà sin las paginas 8 e 9 dal rapport annual.

Cun entradas da CHF 286'526.75 ed expensas da CHF 285'481.55 resulta in vanz da CHF 1'045.20.

Il president introducescha e metta en discussiun il quint. Il grond post d'entradas: las attribuziuns da la SRG SSR, cun ina summa da CHF 261'900.00. Era las contribuziuns da las commembras e dals commembers represchentan cun CHF 22'000.00 in'entrada impurtanta. Il president engrazia per quai.

I na vegnan fatgas naginas menziuns tar il quint. Il president dat il pled al revisur Andri Lansel. Il rapport dals revisurs è publitgà sin pagina 10. Il quint 2014 è manà correct ed ils revisurs proponan d'acceptar quel.

La radunanza approva il quint e la bilantscha per 2014 e distgargia la suprastanza.

4. Ladina Heimgartner, directura RTR: sguard enavos – enavant

Dunna Ladina Heimgartner, la directura da RTR, engrazia al president da la SRG.R per la buna collavuraziun e ses grond engaschament.

Ladina Heimgartner è dapli ils 01-08-2014 en posiziun. Ella preschenta sia squadra e la situaziun actuala e futura dad RTR en ina preschentaziun, che sa chatta sin www.srgr.ch.

5. Surdada dal Premi SRG.R 2015 a chanceliera federala Corina Casanova

Il president, Oscar Knapp, preschenta il curriculum da la chanceliera ed engrazia a dunna Corina Casanova per ses engaschi instancabel per il rumantsch e per ina Svizra quadrilingua. Tras sia lavur a Berna è Corina Casanova ina impurtanta ambassadura per il rumantsch.

Mariano Tschuor constatescha en sia laudatio che i da chanceliers federrals dapli il 1803, e che Corina Casanova è la 16avla ad esser in quella posiziun.

La chanceliera federala vegn elegida da l'assamblea federala a Berna, sia legitimaziun è pia ina democratica, vulida d'ina maioritad politica. Quai dat ad ella il status d'in magistrat.

Mariano Tschuor fa trais ponderaziuns in sia laudatio:

- la valur da las instituziuns
- il senn per igl equiliber politic
- la relaziun tranter minoritads e maioritads

Mariano Tschuor attribuescha a Corina Casanova in' ota professiunalitat ed ina prudentscha politica singulara. Ella sa cur che la persuna individuala duai star davos il uffizi. In sia posiziun clav garanta ella il principi da respectar e resguardar ils auters en nossa societad, sco era las diversitads e las structuras da nossa terra. Corina Casanova s'engascha per las valurs helveticas cun insistenza e vusch clera, cun vigur or da la prima retscha, senza mai exagerar. Sinceras gratulaziuns à dunna Corina Casanova per il premi SRG.R bain merità!

Sco regal surdà il president, Oscar Knapp, ina litografia dad Alois Carigiet e flurs a la chanceliera federala.

Dunna Corina Casanova engrazia ed exprima ses plaschair sur dal premi. Ella pensa in quest mument a sia famiglia e als geniturs che han sustegnì ella en sia via e partan muments impurtants cun ella. Il premi è era ina renconuschentscha per ses collavuratur. Avair l'occasiun da s'engaschar per las linguas, oravant tut per il rumantsch, resguarda Corina Casanova sco in privilegi. Ella è cuntenta da pudair far insatge pel rumantsch a Berna, e facilitar cun quai communicaziun ed interacziun. Las differenzas sun in stgazi cultural svizzer, la plurilinguitad enritgescha nossa terra.

Oscar Knapp engrazia a Mariano Tschuor per la laudatio.

L'onuraziun da dunna Corina Casanova vegn embellida da chanzuns rumantschas e franzosas da Mario Pacchioli.

6. Varia

Il president Oscar Knapp engrazia a Clara Gerber, l'antieriura secretaria da direcziun RTR e SRG.R, e surdà ina renconuschientscha per ses laver excellent durant blers onns.

Angelica Biert giavischia a Ladina Heimgartner plaschair e bler curaschi per las sfidas che spetgan a la direcziun RTR. Ella fa quai cun ina poesia adattada dad Andri Peer:

*Quai chi'ns mangla, amis, ais curaschi.
Curaschi da tour il pled instant ch'el ais bugliaint;
da nomnar la peidra peidra, e'l sang sang, e la temma temma.
Ün di gnarà la naiv gronda, e lura, aint il sbischöz, saraja grev, da's dar d'incleger.*

Duri Bezzola, president da la Lia Rumantscha (LR), porta ils salids da la LR. RTR è in pilaster fitg impurtant per mantegnair e sviluppar enavant il rumantsch. Turitg sco lieu per la radunanza generala è tschernì bain, igl è impurtant per la LR da resguardar ils millis da Rumantschs en la Bassa. La LR vul resguardar tant uffants sco creschis. Era Duri Bezzola ha passanta si' uffanza a Turitg. Duri Bezzola engrazia fitg ad Oscar Knapp ed a Ladina Heimgartner cun tut ils collavuraturs da RTR per la buna collavuraziun cun la LR.

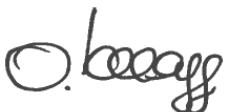
Oscar Knapp engrazia a tut quels che sun vegnids giu da nossas vals fin a Turitg ed anc ina giada spezialmain era a la diaspora rumantscha. El engrazia ad Anna Maria Ratti ed a las collavuraturs e collavuraturs da RTR, da tpc e dals Studios SRF. In engraziament spezial va a la directura Ladina Heimgartner ed a tut il team da RTR per lur grondiusa laver co era al directur da la SRF, signur Ruedi Matter, tgi è stat durant ils duos dis in noss ravugl.

Il program cuntinuescha co suonda:

- Visita studios SRF o pitschen apero.
- Gentar en il restaurant SRF (2. auzada) a partir da las 13:30

La radunanza generala vegn serrada a las 12:15.

Per il protocol:



Oscar Knapp
President SRG.R



Anna Maria Ratti-Duschletta
Manadra dal post SRG.R